



大会

Distr.  
GENERAL

A/HRC/4/1/Add.1  
27 February 2007

CHINESE  
Original: ENGLISH

人权理事会

第四届会议

2007年3月12日至4月5日\*

临时议程项目 1

临时议程说明

秘书长编写

---

\* 如理事会作出决定，本届会议可缩短会期。

## 目 录\*

| <u>项 目</u>   | <u>段 次</u> | <u>页 次</u> |
|--|------------|------------|
| 1. 通过议程和安排工作.....  | 1 - 4      | 3          |
| 2. 大会 2006 年 3 月 15 日题为“人权理事会”的第<br>60/251 号决议的执行情况..... | 5 - 120    | 4          |
| 联合国人权事务高级专员的报告和世界人权会<br>议的后续行动.....                      | 7          | 4          |
| 各机制和任务的报告.....   | 8 - 92     | 4          |
| 审议和体制建设.....   | 93 - 109   | 21         |
| 其他实质性议题.....   | 110        | 24         |
| 贯彻落实人权理事会的决定.....  | 111 - 120  | 24         |
| 3. 理事会第四届会议提交大会的报告.....                                  | 121        | 26         |

---

\* 这份目录是参照人权理事会第四届会议临时议程草案(A/HRC/4/1)编写的, 为了便于参考增加了示意性副标题。

## 项目 1—通过议程和安排工作

### 通过议程

1. 理事会将受到人权理事会主席拟议的临时议程(A/HRC/4/1)以及与临时议程所列项目有关的本说明。

### 会议工作安排

2. 理事会第一届会议在 2006 年 6 月 30 日第 1/105 号决定中通过了第一年的工作方案框架,其中设想将在 2007 年 3 月 12 日至 4 月 5 日举行理事会第四届会议。工作方案中定于理事会第四届会议审议的内容将在有关项目 2 的各段中作更详细的说明(见下文第 5 段至第 120 段)。

3. 大会议事规则第 99 条规定,每个委员会“应于每届会议开始时通过工作计划,尽可能订出结束工作的预期日期、审议各项目的大约日期以及对每个项目拟分配的会议次数”(A/520/Rev.16)。因此,理事会将收到一份草拟的时间表供其核可,其中说明每个议程项目/会议工作方案内容的先后次序和会议时间分配情况。

### 人权理事会的组成

4. 理事会第四届会议的组成情况如下。每个成员国的任期于括号内所标年份的 6 月 18 日结束:阿尔及利亚(2007)、阿根廷(2007)、阿塞拜疆(2009)、巴林(2007)、孟加拉国(2009)、巴西(2008)、喀麦隆(2009)、加拿大(2009)、中国(2009)、古巴(2009)、捷克共和国(2007)、吉布提(2009)、厄瓜多尔(2007)、芬兰(2007)、法国(2008)、加蓬(2008)、德国(2009)、加纳(2008)、危地马拉(2008)、印度(2007)、印度尼西亚(2007)、日本(2008)、约旦(2009)、马来西亚(2009)、马里(2008)、毛里求斯(2009)、墨西哥(2009)、摩洛哥(2007)、荷兰(2007)、尼日利亚(2009)、巴基斯坦(2008)、秘鲁(2008)、菲律宾(2007)、波兰(2007)、大韩民国(2008)、罗马尼亚(2008)、俄罗斯联邦(2009)、沙特阿拉伯(2009)、塞内加尔(2009)、南非(2007)、斯里兰卡(2008)、瑞士(2009)、突尼斯(2007)、乌克兰(2008)、大不列颠及北爱尔兰联合王国(2008)、乌拉圭(2009)、赞比亚(2008)。

## 项目 2—大会 2006 年 3 月 15 日题为“人权理事会”的 第 60/251 号决议的执行情况

5. 理事会第一届会议在第 1/102 号决定中决定，作为特例将该项决定附件所列人权委员会所有特别程序、增进和保护人权小组委员会以及按照经济及社会理事会 1970 年 5 月 27 日第 1503(XLVIII)号决议所设程序的任务和任务负责人的期限延长一年，但须经人权理事会按照大会第 60/251 号决议进行审查。在同一决定中，理事会请各特别程序、小组委员会和经济及社会理事会第 1503(XLVIII)号决议所设程序继续执行其任务，并请联合国人权事务高级专员办事处继续向它们提供必要的支助。

6. 理事会在 2006 年 10 月 6 日第 2/102 号决定中注意到在理事会第二届会议上提出的所有报告和研究报告，以及与各任务负责人和联合国人权事务高级专员进行的交互式对话，请联合国秘书长和高级专员继续按照人权理事会以前通过的所有决定开展活动，并更新有关报告和研究报告。在同一决定中，理事会还注意到小组委员会转交的与以前授权的活动有关的决定草案，以便根据理事会第 1/102 号决定让它们继续开展活动。

### 联合国人权事务高级专员的报告和世界人权会议的后续行动

7. 大会在 1993 年 12 月 20 日第 48/141 号决议中决定设立联合国人权事务高级专员，并且除其他外，请高级专员提出有关其活动的年度报告。根据理事会第 1/105 号决定，高级专员年度报告的一部分列入了理事会第四届会议的工作方案。按照同一决定，将与高级专员举行一次交互式对话。理事会本届会议将收到高级专员的年度报告以及关于高级专员办事处在危地马拉和乌干达开展活动的报告(A/HRC/4/49 和 Add.1 及 Add.2)。

### 各机制和任务的报告

#### **特别程序的新报告**

8. 按照理事会 2006 年 6 月 30 日题为“人权理事会第一年工作方案的框架草案”的第 1/105 号决定，特别程序新报告的审议工作和与任务负责人的交互对话将于第四届会议进行，将以有序和非选择性的方式决定顺序/分组安排。<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> 本说明中特别程序报告的顺序主要是按照理事会第 1/102 号决定附件所列清单排列的。

9. 理事会在第 2/106 号决定中请当代形式的种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不容忍现象问题特别报告员在其任务授权范围内向理事会第四届会议以后的任何届会提交报告时，列入在国家政府、政党、议会和整个公民社会的决策进程中容易遭到种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不容忍现象的群体的政治参与和代表性问题，同时考虑到这些群体对加强政治和社会生活中的反歧视观点可能作出的贡献，以加强民主(又见下文第 12 段第(i)分段)。

10. 理事会在第 2/108 号决定中请人人有权享有最佳身心健康问题特别报告员在现有任务授权范围内向人权理事会第四届会议后的任何一届会议就人人享有最佳身心健康的权利的落实情况提出报告时，是否可以考虑到各国的发展水平并从享有最佳身心健康权的角度，查明并探讨一个行之有效、完整统一和普及的医疗保健制度所具有的关键特性。

11. 理事会在第 2/110 号决定中请法官和律师的独立性问题特别报告员在履行其任务授权中和在其提交理事会第四届会议的公告中，充分考虑到人权委员会 2005 年 4 月 19 日第 2005/30 号决议以及增进和保护人权小组委员会有关通过军事法庭进行司法问题的相关决议和决定。

12. 根据第 1/102 号决定(又见上文第 5 段)，将在本届会议上向理事会提交下列报告：<sup>2</sup>

- (a) 秘书长任命的布隆迪人权情况独立专家阿基奇·奥科拉的报告(A/HRC/4/5);
- (b) 利比里亚技术合作和咨询服务问题独立专家夏洛特·阿巴卡的报告(A/HRC/4/6);
- (c) 秘书长任命的刚果民主共和国人权情况独立专家蒂廷加·弗雷德里克·帕切雷先生的报告(A/HRC/4/7);
- (d) 少数群体问题独立专家凯·麦克杜格尔的报告(A/HRC/4/9 和 Add.1-3)(又见下文第 83 段);
- (e) 经济改革政策和外债对充分享有所有人权，特别是经济、社会和文化权利的影响问题独立专家伯纳兹·安德鲁·尼阿姆瓦亚·穆德霍先生的报告(A/HRC/4/10)(又见下文第 87 段);

---

<sup>2</sup> 订于理事会第五届会议审议的报告清单，见下文第 13 段。

- (f) 缅甸境内人权情况特别报告员保罗·塞尔吉奥·皮涅罗的报告(A/HRC/4/14);
- (g) 朝鲜民主主义人民共和国人权情况特别报告员威迪·蒙丹蓬的报告(A/HRC/4/15)(又见下文第 34 段);
- (h) 1967 年以来被以色列占领的巴勒斯坦领土人权情况特别报告员约翰·杜加尔德的报告(A/HRC/4/17)(又见下文第 31、113 和 114 段);
- (i) 当代形式的种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不容忍现象问题特别报告员杜杜迪·迪耶内的报告(A/HRC/4/19 和 Add.1-4)以及特别报告员关于鼓励和煽动种族歧视的政治纲领问题的补充研究(A/HRC/4/44)(又见上文第 9 段和下文第 27 段);
- (j) 法外处决、即审即决或任意处决问题特别报告员菲利普·奥尔斯顿的报告(A/HRC/4/20 和 Add.1 及 2);
- (k) 宗教或信仰自由问题特别报告员阿斯玛·贾汗吉尔提交的报告(A/HRC/4/21 和 Add.1-3);
- (l) 移民的人权问题特别报告员豪尔赫·布斯塔曼特的报告(A/HRC/4/24 和 Add.1 及 2);
- (m) 反恐中注意增进与保护人权和基本自由问题特别报告员马丁·舍伊宁的报告(A/HRC/4/26 和 Add.1-3)(又见下文第 63 段);
- (n) 见解和言论自由权问题特别报告员阿姆贝伊·利加博的报告(A/HRC/4/27 和 Add.1);
- (o) 人人有权享有最佳身心健康问题特别报告员保罗·亨特的报告(A/HRC/4/28 和 Add.1-3);
- (p) 受教育权特别报告员弗农·穆尼奥斯的报告(A/HRC/4/29 和 Add.1 及 2);
- (q) 买卖儿童、儿童卖淫和儿童色情制品问题特别报告员胡安·米格尔·佩蒂特的报告(A/HRC/4/31 和 Add.1 及 2);
- (r) 土著人民人权和基本自由情况特别报告员鲁道夫·斯塔文哈根的报告(A/HRC/4/32 和 Add.1-4);
- (s) 酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚问题特别报告员曼弗雷德·诺瓦克的报告(A/HRC/4/33 和 Add.1-4);

- (t) 暴力侵害妇女、其原因及后果问题特别报告员亚肯·埃蒂尔克的报告(A/HRC/4/34 和 Add.1-4)(又见下文第 45 段);
- (u) 人权与跨国公司和其他工商企业问题秘书长特别代表约翰·鲁格的报告(A/HRC/4/35 和 Add.1-4)以及该特别代表关于企业和国家对于政策和做法问题调查表的答复的报告(A/HRC/4/74)(又见下文第 76 段);
- (v) 人权维护者处境问题秘书长特别代表希娜·吉拉尼的报告(A/HRC/4/37 和 Add.1 及 2);
- (w) 国内流离失所者人权问题秘书长特别代表瓦尔特·卡林的年度报告(A/HRC/4/38 和 Add.1-4);
- (x) 非洲人后裔问题专家工作组第六届会议报告(A/HRC/4/39);
- (y) 任意拘留问题工作组的报告(A/HRC/4/40 和 Add.1-5);
- (z) 被强迫或非自愿失踪问题工作组的报告(A/HRC/4/41 和 Add.1-3);
- (aa) 以雇佣军为手段侵犯人权并阻挠行使民族自决权问题工作组的报告(A/HRC/4/42 和 Add.1 及 2);

13. 下列报告订于理事会第五届会议审议:

- (bb) 秘书长任命的海地人权状况独立专家路易·儒瓦内的报告(A/HRC/4/3);
- (cc) 秘书长任命的索马里人权情况独立专家加尼姆·阿尔纳扎尔的报告;
- (dd) 人权与国际团结问题独立专家鲁迪·穆罕默德·里兹克的报告(A/HRC/4/8);
- (ee) 人权与赤贫问题独立专家阿尔琼·森古普塔的报告(A/HRC/4/11);
- (ff) 关于古巴人权情况的联合国人权事务高级专员个人代表克里斯蒂娜·夏内的报告(A/HRC/4/12);
- (gg) 苏丹人权情况特别报告员西玛·萨马尔;
- (hh) 白俄罗斯人权情况特别报告员阿德里亚·塞韦林的报告(A/HRC/4/16);
- (ii) 适足生活水准权所含适足住房问题特别报告员米隆·科塔里的报告(A/HRC/4/18 和 Add.1-3);
- (jj) 非法运输和倾倒有毒和危险产品及废料对享受人权的不良影响问题特别报告员奥凯舒克武·伊贝阿努先生的报告;

- (kk) 贩运人口、尤其是妇女和儿童行为受害者的人权问题特别报告员西格马·胡达的报告(A/HRC/4/23 和 Add.1 及 2);
- (ll) 法官和律师独立性问题特别报告员莱安德罗·德斯波伊的报告(A/HRC/4/25 和 Add.1 及 2);
- (mm) 食物权问题特别报告员让·齐格勒的报告(A/HRC/4/30 和 Add.1);
- (nn) 秘书长柬埔寨人权问题特别代表佳日思的报告(A/HRC/4/36)

### 政府间工作组的报告和相关活动

14. 理事会第 1/3 号决议决定,《经济、社会、文化权利国际公约》任择议定书问题不限成员名额工作组的任务期限延长两年,并请工作组主席编写任择议定书草案初稿。在同一决议中,理事会请工作组每年举行为期十个工作日的会议并向理事会报告。工作组会议定于 2007 年 7 月 16 日至 27 日举行。在本届会议上,理事会将收到秘书处的一份说明(A/HRC/4/46)(又见下文第 36 段)。

15. 理事会第 1/4 号决议决定,将发展权问题工作组的任务期限延长一年,并请落实发展权问题高级别工作队在 2006 年年底之前举行为期五个工作日的会议,以便落实工作组第七届会议报告所载的相关建议。理事会还请工作组在 2007 年第一季度举行为期五个工作日的会议。在同一决议中,理事会决定在 2007 年 3 月/4 月的会议上审议工作组的下一份报告。理事会将收到工作组的报告(A/HRC/4/47)(又见下文第 28 段)。

16. 理事会在第 1/5 号决议中决定,为有效落实《德班宣言和行动纲领》提出建议而设立的政府间工作组的任务期限再延长三年。

17. 在第 3/103 号决定中,理事会决定建议该工作组于 2007 年 9 月举行其第五届第二期会议,该届会议将标志着工作组完成并结束了对补充标准问题的讨论(见下文第 20 段)。理事会将收到定于 2007 年 3 月 5 日至 9 日举行的工作组第五届第一期会议的报告(A/HRC/4/2)(又见下文第 26 段和第 117 段)。

18. 按照大会第 56/266 号决议和人权委员会第 2003/30 号决议,理事会将收到秘书处关于落实《德班宣言和行动纲领》问题独立知名专家组的一份说明(A/HRC/4/54)(又见下文第 26 段和第 117 段)。秘书长 2003 年 6 月任命了以下五名人士:约旦的哈桑·本·塔拉勒亲王、芬兰的马尔蒂·奥伊瓦·卡莱维·阿赫蒂萨里、坦桑

尼亚联合共和国的萨利姆·艾哈迈德·萨利姆、波兰的汉娜·苏霍卡以及巴西的埃德娜·玛丽亚·桑托斯·罗兰。

19. 在第 1/5 号决议中，理事会还请人权事务高级专员与各区域组密切协商，挑选五名高度合格的专家研究反对种族主义、种族歧视、仇外心理和有关不容忍行为的现有国际文书中所存实质性差距的内容和范围。在第 3/103 号决定中，理事会欢迎人权事务高级专员任命了关于补充标准问题的五名专家，并请这五名专家 2007 年 6 月底以前完成报告。高级专员任命了下列人士：詹尼·戈德施密特、迪米特里娜·彼得罗瓦、萨亚非·安瓦尔、蒂亚·马鲁瓦和路易斯·瓦尔多·维拉尔潘多。

20. 理事会在第 3/103 号决定中决定，设立一个人权理事会拟订补充标准特设委员会，并且建议，该特设委员会每年举行十个工作日的届会起草必要的法律文书，并在 2007 年底之前举行第一届会议，条件是工作组届时完成了关于补充标准的工作(又见上文第 17 段)，并向理事会定期报告拟订补充标准的实际进展(又见下文第 26 段和第 117 段)。

#### **秘书处、联合国人权事务高级专员办事处(人权高专办)和秘书长编写的报告和开展的活动**

21. 理事会第 2/102 号决定请秘书长和高级专员继续按照人权理事会以前通过的所有决定开展活动，并更新有关报告和研究报告。在执行这项要求时，提请理事会注意下述资料。

22. 理事会将收到人权事务高级专员向理事会转交特别报告员/代表、独立专家和工作组主席第十三次会议报告的说明(A/HRC/4/43)。

#### 负责儿童与武装冲突问题的秘书长特别代表

23. 根据大会第 51/77 号决议，理事会将收到秘书长特别代表拉迪卡·库马拉斯瓦米的报告(A/HRC/4/45)。

#### 哥伦比亚人权情况

24. 人权委员会关于此议题的最近期决定载于 2005 年 4 月 22 日第六十一届会议主席代表委员会就哥伦比亚境内人权情况发表的声明。理事会将收到人权事务高级专员的报告(A/HRC/4/48)。

### 打击诽谤宗教行为

25. 委员会关于此议题的最近期决定载于委员会第 2005/3 号决议。理事会将收到人权事务高级专员的报告(A/HRC/4/50)。

### 种族主义、种族歧视、仇外心理及一切歧视形式

26. 委员会关于此议题的最近期决定载于委员会第 2005/64 号决议。理事会将收到秘书处关于人权事务高级专员办事处为促使普遍批准《消除一切形式种族歧视国际公约》所作努力的说明(A/HRC/4/51)以及载有关于制定种族平等指数基本文件的人权事务高级专员报告(A/HRC/4/52)和高级专员办事处关于执行有效落实《德班宣言和行动纲领》政府间工作组第四届会议相关建议的进展报告(A/HRC/4/53)。理事会还将收到人权事务高级专员转交关于消除种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为行动纲领的进展和挑战的美洲区域会议报告的说明(A/HRC/4/111)(又见上文第 16 至 20 段和下文第 117 段)。

27. 理事会第 2/106 号决定请高级专员办事处与当代形式的种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍现象问题特别报告员协作,继续对在政治辩论中鼓吹或推行种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍问题展开深入分析(又见上文第 12 段第(i)分段)。

### 发展权

28. 委员会关于此议题的最近期决定载于委员会第 2005/4 号决议。理事会将收到人权事务高级专员的报告(A/HRC/4/55)(又见上文第 15 段)。

### 被占领的叙利亚戈兰高地的人权

29. 理事会第 2/3 号决议请秘书长提请所有各国政府、联合国各主管机关、各专门机构、国际和区域政府间组织及国际人道主义组织注意上述决议,尽可能广泛地予以宣传,并就此问题向人权理事会第四届会议提交报告。理事会的此决议还决定在第四届会议上继续审议被占领的叙利亚戈兰高地的侵犯人权情况。

30. 理事会在本届会议将收到秘书长的报告(A/HRC/4/56)。

以色列影响巴勒斯坦被占领领土,包括东耶路撒冷境内巴勒斯坦人民人权的做法

31. 委员会关于此议题的最近期决定载于委员会第 2005/7 号决议。理事会将收到人权事务高级专员关于巴勒斯坦孕妇在以色列检查站分娩问题的报告(A/HRC/4/57)(又见上文第 12 段第(h)分段和下文第 113 和 114 段)。

与联合国人权机构代表的合作

32. 委员会关于此议题的最近期决定载于委员会第 2005/9 号决议。理事会将收到秘书长关于与联合国人权机构代表合作的人员遭报复问题的报告(A/HRC/4/58)。

塞浦路斯的人权问题

33. 委员会关于此议题的最近期决定载于委员会第 2005/103 号决议。理事会将收到秘书长转送人权事务高级专员办事处报告的说明(A/HRC/4/59)。

朝鲜民主主义人民共和国的人权情况

34. 委员会关于此议题的最近期决定载于委员会第 2005/11 号决议。理事会将收到人权事务高级专员办事处的报告(A/HRC/4/60)(又见上文第 12 段第(g)分段)。

人权与单方面强制性措施

35. 委员会关于此议题的最近期决定载于委员会第 2005/14 号决议。理事会将收到秘书长的报告(A/HRC/4/61)。

在所有国家实现经济、社会及文化权利的问题

36. 委员会关于此议题的最近期决定载于委员会第 2005/22 号决议。理事会将收到秘书长的报告(A/HRC/4/62)(又见上文第 14 段)。

为医治艾滋病毒/艾滋病、肺结核和疟疾等传染病获取药品

37. 委员会关于此议题的最近期决定载于委员会第 2005/23 号决议。理事会将收到秘书长的报告(A/HRC/4/63)。

38. 理事会第 2/107 号决议请秘书长继续向各国政府、联合国各机关、各方案和各专门机构，以及国际组织和非政府组织征求意见，评述它们为帮助获得医治艾滋病毒/艾滋病、结核病和疟疾等流行病的药品所采取的步骤，并向理事会第四届会议之后的任何一届会议提出相关报告。理事会在该决定中还请秘书长在向人权理事会第四届会议之后的任何一届会议提交报告时，在铭记协助获取防治这些流行病药品的现行机制之际，从人权角度，探讨新的开创性资助机制，并且在考虑到卫生组织公共卫生、革新、基本健康调研和知识产权问题政府间工作组所展开的讨论情况下，并与各国政府、联合国各机关、各方案、各专门机构、政府间组织和非政府组织及私营部门磋商，列入一项从人权角度评估知识产权对获取防治艾滋病毒/艾滋病、结核病和疟疾等流行病药品的影响的研究。

#### 增进人人享有文化权和尊重不同的文化特征

39. 委员会关于此议题的最近期决定载于委员会第 2005/20 号决议。理事会将收到人权事务高级专员的报告(A/HRC/4/64)。

#### 核心国际人权文书的现状

40. 委员会关于此议题的最近期决定载于委员会第 2004/69 号、2005/39 号、2005/44 号和 2004/56 号决议。理事会将收到秘书处关于《经济、社会、文化权利国际公约》、《政治权利和公民权利国际公约》、《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约》、《儿童权利公约》、《保护所有移徙工人及其家庭成员权利国际公约》现状报告的说明(A/HRC/4/65)。

41. 关于核心国际人权文书的保留、声明、通知和反对意见，查阅联合国法律事务厅条约科(<http://untreaty.un.org>)和联合国人权事务高级专员办事处([www.ohchr.org](http://www.ohchr.org))的网址。

#### 联合国援助酷刑受害者自愿基金

42. 委员会关于此议题的最近期决定载于委员会第 2005/39 号决议。理事会将收到秘书长的报告(A/HRC/4/66)。

### 依良心拒服兵役

43. 委员会关于此议题的最近期决定载于委员会第 2004/35 号决议。理事会将收到秘书处关于依良心拒服兵役最佳做法的说明(A/HRC/4/67)。

### 妇女权利融入联合国人权机制

44. 会议就此议题提醒理事会注意，根据妇女地位问题委员会第 39/5 号决议和人权委员会第 1997/43 号决议编撰的提高妇女地位司与人权事务高级专员办事处联合工作计划的报告(A/HRC/4/68-E/CN.6/2007/5)。理事会还将收到秘书长关于委员会第 2005/42 号决议执行情况报告(A/HRC/4/104)。

### 消除暴力侵害妇女行为

45. 根据大会第 50/166 号决议，理事会将收到秘书长转交妇女发展基金关于消除侵害妇女暴力行为报告的说明(A/HRC/4/69-E/CN.6/2007/6)(又见上文第 12 段第 (t)分段)。

### 暴力侵害儿童问题

46. 委员会关于此议题的最近期决定载于委员会第 2005/44 号决议。理事会将收到秘书处的说明(A/HRC/4/70)。

### 善政在增进和保护人权方面的作用

47. 委员会关于此议题的最近期决定载于委员会第 2005/68 号决议。理事会将收到人权事务高级专员转交 2006 年 11 月 8 日至 9 日在华沙举行的反腐败措施、善政和人权问题研讨会报告的说明(A/HRC/4/71)。

### 非洲绑架儿童问题

48. 委员会关于此议题的最近期决定载于委员会第 2005/43 号决议。理事会将收到人权事务高级专员的报告(A/HRC/4/72)。

### 失踪人员

49. 委员会关于此议题的最近期决定载于委员会第 2004/50 号决议。理事会将收到秘书长的报告(A/HRC/4/73)。

### 残疾人人权

50. 委员会关于此议题的最近期决定载于委员会第 2005/65 号决议。理事会将收到人权事务高级专员关于执行残疾人人权研究报告所载建议进展情况的报告(A/HRC/4/75)。

51. 大会 2006 年 12 月 20 日第 16/177 号决议未经表决通过了《保护所有人免遭强迫失踪国际公约》。会议根据大会第 60/232 号决议并就此问题，提请理事会注意秘书处向理事会提交关于保护和促进残疾人权利和尊严的全面综合国际公约特赦委员会第八届会议最后报告的说明(A/61/611)。

### 当代形式奴役制

52. 委员会关于此议题的最近期决定载于委员会第 1999/46 号决议。理事会将收到秘书长关于当代形式奴役制信托基金的报告(A/HRC/4/76 和 Add.1)。

### 土著问题

53. 委员会关于此议题的最近期决定载于委员会第 2005/49 号决议。理事会将收到人权事务高级专员的报告(A/HRC/4/77)。

### 死刑问题

54. 委员会关于此议题的最近期决定载于委员会第 2005/59 号决议。理事会将收到秘书长的报告(A/HRC/4/78)。

### 有效落实国际人权文书

55. 委员会关于此议题的近期决定载于委员会第 2004/78 号决议。理事会将收到秘书长的报告(A/HRC/4/81)。

56. 理事会第 2/5 号决议鼓励高级专员就改革条约机构制度的各种方案编写一份研究报告，且为此征求各国和其他利益攸关方的意见，并就此向人权理事会提交报告。高级专员的研究报告将提交理事会今后的某届会议。

#### 基本人道标准

57. 关于此议题的最近期决定载于委员会第 2004/118 号决议。理事会将收到秘书处的说明(A/HRC/4/82)。

#### 人权与任意剥夺国籍问题

58. 理事会第 2/111 号决定注意到秘书长的报告(A/CN.4/2006/88)并决定吁请其相关机制以及有关联合国条约机构继续从一切相关来源收集关于任意剥夺国籍问题的资料，并在依据各自的职权编写报告和开展活动时考虑此类资料以及任何相关建议，而且鼓励联合国难民事务高级专员办事处照此办理。理事会的该决定还请秘书长从所有相关渠道收集关于人权与任意剥夺国籍问题的资料，并向理事会第五届会议提供此类资料。

#### 有罪不罚现象

59. 委员会关于此议题的最近期决定载于委员会第 2005/81 号决议。理事会将收到秘书长的报告(A/HRC/4/84)。

#### 世界人权教育方案

60. 委员会关于此议题的最近期决定载于委员会第 2005/61 号决议。理事会将收到人权事务高级专员的报告(A/HRC/4/85)。

#### 了解真相权

61. 理事会第 2/105 号决定，在回顾委员会第 2005/66 号决议之际，请人权事务高级专员办事处为了解真相权研究报告编写一份后续报告。后续报告应在兼顾到各国和相关政府间和非政府组织意见的情况下，列入各国和国际上的最佳做法，尤

其是立法、行政及任何其它措施，以及此项权利的个人及社会层面。理事会该决定还确定在第五届会议上审议后续报告。

#### 人权与过渡时期司法

62. 委员会关于此议题的最近期决定载于委员会第 2005/70 号决议。理事会将收到人权事务高级专员秘书处关于联合国系统人权组成部分就人权与过渡时期司法所展开活动的研究报告(A/HRC/4/87)。

#### 在打击恐怖主义的同时保护人权和基本自由

63. 委员会关于此议题的最近期决定载于委员会第 2005/80 号决议。理事会将收到人权事务高级专员的报告(A/HRC/4/88)(又见上文第 12 段第(m)分段)。

#### 人权与特别程序

64. 委员会关于此议题的最近期决定载于委员会第 2004/76 号决议。理事会将收到秘书长关于特别程序的结论和建议的报告(A/HRC/4/89)(又见上文第 22 段)。

#### 亚洲和太平洋地区增进和保护人权的区域合作

65. 委员会关于此议题的最近期决定载于委员会第 2005/71 号决议。理事会将收到关于亚洲及太平洋地区增进和保护人权区域安排的报告(A/HRC/4/90)。

66. 理事会第 3/102 号决定确定于在 2007 年，最好在 2007 年上半年期间，举行下届关于亚洲和太平洋地区增进和保护人权区域性合作问题讲习会。

#### 增进和保护人权的国家机构

67. 委员会关于此议题的最近期决定载于委员会第 2005/74 号决议。理事会将收到秘书长关于增进和保护人权国家机构的报告(A/HRC/4/91)和关于国家机构国际协调委员会目前选用的认可国家机构资格程序的报告(A/HRC/4/92)。

### 联合国人权事务高级专员办事处人员的组成

68. 委员会关于此议题的最近期决定载于委员会第 2005/72 号决议。理事会将收到人权事务高级专员的报告(A/HRC/4/93)。

### 人权领域的咨询服务和技术合作

69. 委员会关于此议题的最近期决定载于委员会第 2004/81 号决议。理事会将收到秘书长的报告(A/HRC/4/94)。

### 在柬埔寨的技术合作和咨询服务

70. 委员会关于此议题的最近期决定载于委员会第 2005/77 号决议。理事会将收到秘书长关于人权事务高级专员办事处协助柬埔寨政府和人民增进和保护人权的作用及成就的报告(A/HRC/4/95)。

### 向塞拉利昂提供人权领域的援助

71. 委员会关于此议题的最近期决定载于委员会第 2005/76 号决议。理事会将收到人权事务高级专员的报告(A/HRC/4/96)。

### 在尼泊尔的技术合作和咨询服务

72. 理事会第 2/114 号决定欢迎尼泊尔政府与高级专员办事处以及理事会各特别程序之间正在开展的合作，并鼓励继续推行这方面合作。理事会该决定还请人权事务高级专员向理事会第四届会议提交一份关于尼泊尔人权情况和专员办事处活动，包括技术合作情况的报告。

73. 理事会在本届会议上将收到高级专员的报告(A/HRC/4/97 和 Add.1)。

### 在阿富汗的人权领域技术合作

74. 理事会第 2/113 号决定欢迎人权事务高级专员的报告(E/CN.4/2006/108)以及阿富汗政府与高级专员办事处，以及理事会各特别程序之间正在开展的合作，并敦促继续这项合作。理事会的该决定还请高级专员继续与联合国阿富汗援助团合

作，监测阿富汗境内的人权情况，提供和扩大人权领域和法制方面的咨询服务及技术合作，并定期向理事会报告阿富汗境内的人权情况，尤其注重女权利问题，以及人权领域技术援助的成果。

75. 理事会在本届会议上将收到高级专员的报告(A/HRC/4/98)。

#### 人权与跨国公司和其他工商企业

76. 委员会关于此议题的最近期决定载于委员会第 2005/69 号决议。理事会将收到人权事务高级专员关于公司高级执行官和专家第二届年度部门磋商会议结果的报告(A/HRC/4/99)(又见上文第 12 段第(u)分段)。

#### 司法，特别是少年司法中的人权

77. 委员会关于此议题的最近期决定载于委员会第 2004/43 号决议。理事会将收到秘书长的报告(A/HRC/4/102)。

#### 人权与法医学

78. 委员会关于此议题的最近期决定载于委员会第 2005/26 号决议。理事会将收到高级专员处的更新报告(A/HRC/4/103)。

#### 人权与人口大规模流亡

79. 委员会关于此议题的最近期决定载于委员会第 2005/48 号决议。理事会将收到人权事务高级专员关于人权与人口大规模流亡、关于为执行上述决议所采取的措施和关于执行决议障碍的报告(A/HRC/4/105)。

#### 发展人权领域的宣传活动，包括世界人权宣传运动

80. 委员会关于此议题的最近期决定载于委员会第 2005/58 号决议。理事会将收到秘书长的报告(A/HRC/4/106)。

### 人权与环境作为可持续发展的一部分

81. 委员会关于这一问题的最新决定载于其第 2005/60 号决议。理事会将收到秘书处提交的关于 2005 年 9 月《千年宣言》大会高级别全体会议的成果的说明，说明尊重人权如何能促进可持续发展(A/HRC/4/107)。

### 增进和保护人权的区域安排

82. 委员会关于这一问题的最新决定载于其第 2005/73 号决议。理事会将收到秘书长关于增进和保护人权区域安排状况的报告(A/HRC/4/108)。

### 在民族或族裔、宗教和语言上属于少数群体的人的权利

83. 委员会关于这一问题的最新决定载于其第 2005/79 号决议，其中请人权事务高级专员两年之后审查该机制的执行情况和有效性，并就有关情况向委员会第六十三届会议提交报告。理事会将收到高级专员的报告(A/HRC/4/109)(另见上文第 12 段(d)分段)。

### 在涉及到人体免疫缺损病毒(艾滋病毒)和后天免疫缺损综合症(艾滋病)的情况下保护人权

84. 委员会关于这一问题的最新决定载于其第 2005/84 号决议。理事会将收到秘书长的进度报告(A/HRC/4/110)。

### 人权与赤贫

85. 理事会在第 2/2 号决议中，注意到 2006 年 8 月 24 日增进和保护人权小组委员会第 2006/9 号决议所附的关于“赤贫与人权：贫困者的权利”的指导原则草案。理事会在该决议中请联合国人权事务高级专员分发该指导原则草案，以征求各国、联合国有关机构、政府间组织、联合国各条约机构、包括人权与赤贫问题独立专家在内的各特别程序、各国人权机构、非政府组织、特别是遭受赤贫者向其表达意见的组织、以及其他有关利益相关者的意见，并向理事会第七届会议提出报告。

### 人权和用水权

86. 理事会在第 2/104 号决定中，请高级专员办事处考虑到各国和其他利益攸关方的意见，对依据各项国际人权文书，在平等享有安全饮水和卫生设施方面，就有关人权义务的范围和内容作一详细研究，包括就此提出有关结论和建议，于理事会第六届会议之前提交。

### 经济改革政策和外债对充分享有所有人权的影响

87. 理事会在第 2/109 号决定中，请人权事务高级专员召开一次专家协商会议，为正在开展的起草供各国及私营和国营国家和国际金融机构在偿还债务和结构改革方案(包括外债减免方案)的决策和实施过程中遵循的一般性准则草案的进程提供意见，并请各国际金融机构，特别是世界银行和国际货币基金组织及各区域开发银行、相关的联合国机构以及各国专家和利益有关者为协商进程提供意见(另见上文第 12 段(e)分段)。

### 人权理事会需要的会议设施和资金支持

88. 理事会在第 3/104 号决定中，请秘书长在尽早日期向大会第六十一届会议报告以哪些方法和方式确保提供：(a) 会议服务，包括口译、特别是举行特别会议、常规会议期间的追加会议和闭会期间的组织会议的会议服务；(b) 对人权理事会各届会议的经常性网络传播；(c) 及时以联合国所有正式语文翻译文件；(d) 适当的供资机制，及时提供执行理事会决定产生的意料之外的特殊费用，主要涉及真相调查团、特别委员会以及秘书处对执行这些决定的必要支持。

### **根据经济及社会理事会第 1503(XLVIII)号决议和第 2000/3 号决议制定的程序**

89. 根据经济及社会理事会第 1503(XLVIII)号决议和第 2000/3 号决议，理事会本届会议应审议情况工作组向其提交的一些具体情况以及理事会第二届会议准备继续审查的情况。根据经济及社会理事会第 2000/3 号决议第 7 段的要求，理事会可分两次非公开会议审议这些情况。

90. 应邀出席理事会依经济及社会理事会第 1503(XLVIII)号决议举行的不公开会议的有关国家，将有权出席和参加涉及该国情况的讨论，并在对该国的情况作出最后决定时在场。

91. 遵照既定做法，理事会主席将在一次公开会议上宣布，已经对哪些国家依据经济及社会理事会第 1503(XLVIII)和第 2000/3 号决议作过审查，哪些国家已无须再依照该程序加以审查；除此之外，所有依照第 1503 号程序采取的行动，在理事会可能作出其他决定之前均须保密。与此程序有关的文件也须保密。

92. 理事会本届会议将收到情况问题工作组的报告(A/HRC/4/R.1 和增编)。还将提供可能从有关政府收到的答复和意见(将编为 A/HRC/4/R.2 系列印发)。上述机密文件至迟将在举行第一次非公开会议之前一个星期发给理事会成员。

#### 审议和体制建设

#### **关于普遍定期审议的闭会期间机制的进度报告和进一步讨论或决定**

93. 大会在第 60/251 号决议第 5(e)段中决定，理事会除其他外，应根据客观和可靠的信息，以确保普遍、平等对待并尊重所有国家的方式，定期普遍审议每个国家履行人权义务和承诺的情况；审议应是一个基于互动式对话的合作机制，由相关国家充分参与，并考虑到其能力建设需要；此种机制应补充、而不是重复条约机构的工作；理事会应在举行首届会议后一年内，拟订普遍定期审议的方法并作出必要的时间分配。

94. 理事会第一届会议在第 1/103 号决定中，决定设立一个闭会期间不限成员名额的政府间工作组，制定普遍定期审议机制的运作方式，并请工作组根据大会第 60/251 号决议第 5(e)和第 9 段的要求，自 2006 年 9 月起，定期向理事会报告在拟订普遍定期审议运作方式和拨出必要的时间方面的进展情况。理事会还决定，工作组可安排举行 10 天(即 20 场 3 小时的会议)配有全套服务的会议，工作组应为制定普遍定期审议机制留出充分的时间和余地。

95. 理事会第二届会议在第 2/102 号决定中，注意到关于普遍定期审议工作组的非正式协商进展情况的最新报告。

96. 在第三届会议上，理事会主席任命的主持人向理事会报告了普遍定期审议工作组所取得的进展，该工作组于 2006 年 11 月 13 日至 24 日举行了会议。

97. 在本届会议上，主持人将向理事会报告工作组所取得的进展，该工作组于 2007 年 2 月 12 日至 16 日举行了会议。理事会也将收到秘书处编制的工作组的讨论摘要(A/HRC/4/CRP.3)。

#### **关于审议任务、机制、职能和职责的闭会期间机制的进度报告和进一步讨论或决定**

98. 大会在第 60/251 号决议中决定，理事会应承担、审议并在必要时改进及合理调整人权委员会的所有任务、机制、职能和职责，以便保持一个包含特殊程序、专家咨询和申诉程序的制度；理事会应在举行首届会议后一年内完成此项审议(第 6 段)。

99. 理事会在第 1/104 号决定中决定，设立一个不限成员名额的政府间工作组，就审议并在必要时改进及合理调整所有任务、机制、职能和职责的问题制定具体建议，以便按照大会第 60/251 号决议，通过在闭会期间举行不限成员名额、公开透明、安排有序、包容各方、所有利益有关方均可参与的磋商，保持一个包含特别程序、专家咨询和申诉程序的制度。

100. 理事会在同项决定中还决定，工作组可举行 20 天(或 40 场 3 小时的会议)配有全套服务的会议，工作组应为完成任务留出充分的时间和余地。理事会请工作组从 2006 年 9 月开始向理事会定期报告取得的进展，以便按照大会第 60/251 号决议第 6 段完成这一审议工作。

101. 理事会第二届会议在第 2/102 号决定中，注意到大会第 60/251 号决议第 6 段执行情况工作组的非正式协商进展情况的最新报告。理事会还决定将增进和保护人权小组委员会关于人权理事会未来专家咨询机制的意见转交根据理事会第 1/104 号决定设立的工作组。

102. 理事会在第 2/1 号决议中，注意到 2006 年 6 月联合国人权特别程序手册草稿，请工作组审查修订的手册草稿，并就其中可能的增补或修改提出建议。理事会还请特别程序协调委员会把就手册草稿提出意见和建议的截止日期推迟到第四届会议闭幕之时。理事会在同项决议中还请工作组起草一份规范特别程序工作的行为守则草案，为此，除其他外，应考虑到理事会成员在第二届会议讨论特别程序任务负责人报告过程中提出的建议以及在工作组先前的正式和非正式届会上提出的建议。理事会还请工作组向人权理事会第四届会议报告执行上述决议的进展情况。

103. 在第三届会议上，人权理事会主席任命的负责审议各项任务、专家咨询和申诉程序的三名主持人向理事会报告了工作组在其负责的各个领域所取得的进展，工作组于 2006 年 11 月 13 日至 24 日举行了会议。

104. 在本届会议上，三名主持人将向理事会报告工作组在其负责的各个领域所取得的进展，工作组于 2007 年 2 月 5 日至 16 日举行了会议。理事会也将收到秘书处编制的工作组关于审议程序(A/HRC/4/CRP.4)、专家咨询(A/HRC/4/CRP.5)和申诉程序(A/HRC/4/CRP.6)的讨论摘要。

### **关于人权理事会的议程、年度工作计划、工作方法和议事规则的闭会期间机制的进度报告和进一步讨论或决定**

105. 大会在第 60/251 号决议中决定，人权理事会的工作方式应透明、公平、公正，并有利于真正的对话，注重成果，能够随后就各种建议及其实施进行后续讨论，并还能与特殊程序和机制进行实质互动(第 12 段)。

106. 根据理事会第 1/105 号决定，理事会第四届会议的工作方案中列入了关于工作方法和议程的内容。

107. 理事会在第 3/4 号决议中决定，设立一个不限成员名额的闭会期间政府间工作组，按照大会第 60/251 号决议提出有关理事会议程、年度工作计划、工作方法以及议事规则的具体建议，并在所有利益相关者的参与下，举行透明、安排有序和包容各方的磋商。

108. 理事会在同项决定中还决定，工作组应该举行 10 天配备全套服务的会议，其中一半安排在人权理事会第四届会议之前，一半安排在第五届会议之前，以便有充分的时间和灵活性完成任务。理事会还请工作组向理事会第四届会议报告这方面的进展情况。

109. 在本届会议上，人权理事会主席任命的负责审议议程和年度工作计划以及审议工作方法和议事规则的两名主持人将向理事会报告工作组在其负责的各个领域所取得的进展，工作组于 2007 年 1 月 15 日至 19 日举行了会议。理事会也将收到秘书处编制的工作组的讨论摘要(A/HRC/4/CRP.2)。

## 其他实质性议题

### **与增进和保护人权有关的其他议题，包括倡议/议题/决定/决议**

110. 根据理事会第 1/105 号决定所载理事会工作方案，在理事会第四届会议工作方案内列入了关于与增进和保护人权有关的其他议题、包括倡议/议题/决定/决议的内容。根据上述决定，此种倡议/议题/决定/决议可能时至少应在会前 15 天通过秘书处提交。截至 2007 年 2 月 22 日为止，尚未向秘书处提交此种提案。

### 贯彻落实人权理事会的决定

111. 根据理事会第 2/103 号决定，在理事会第 1/105 号决定所载工作方案内增添了“人权理事会各项决定的后续行动”的内容。

112. 理事会在各届常会通过的决议或决定中向各特别程序、政府间工作组、秘书处或高级专员办事处提出的特别请求，反映在理事会第四届会议的工作方案有关部分前几段中(见上文第 7 至 109 段)。上文未提到的议题，尤其是与执行理事会特别会议所通过的决定和后续工作有关的议题，在下文中述及。

113. 理事会在第 1/106 号决定中决定，将以色列占领巴勒斯坦和其他阿拉伯被占领土的侵犯人权情况及影响这一议题列入理事会今后各届会议。理事会在第一届特别会议通过的 S-1/1 号决议中决定，紧急派遣一个由 1967 年以来被占领的巴勒斯坦领土人权状况特别报告员率领的实况调查团。理事会第三届会议第 3/1 号决议请特别报告员向理事会下届会议报告上述决议的执行情况。理事会将收到特别报告员的报告(A/HRC/4/116)(另见上文第 12 段(h)分段)。

114. 理事会在其题为“包括东耶路撒冷在内的被占巴勒斯坦领土和被占领的叙利亚戈兰高地上的以色列定居点”的第 2/4 号决议中决定，在第四届会议上继续审议这一问题(另见上文第 12 段(h)分段)。

115. 理事会第三届会议在第 3/3 号决议中，注意到黎巴嫩问题调查委员会根据理事会第二届特别会议通过的第 S-2/1 号决议提交的报告(A/HRC/3/2)。理事会在同项决议中请人权事务高级专员与黎巴嫩政府就该报告及报告所做结论以及其中所载相关建议进行磋商，并向理事会第四届会议提出报告。理事会将收到高级专员的报告(A/HRC/4/115)。

116. 理事会在第四届特别会议通过的第 S-4/101 号决定中，决定派遣一个高级别特派团评估达尔富尔人权状况以及苏丹在这方面的需要，特派团将由人权理事会主席与理事会成员磋商后指定的五名资深人士以及苏丹境内人权情况特别报告员组成。理事会在同项决议中请高级别特派团向理事会第四届会议提出报告(A/HRC/4/80)。

117. 理事会在第 3/2 号决议中决定，人权理事会将充当德班审查会议的筹备委员会。理事会还决定应于 2007 年 5 月举行为期一周的组织会议，并在 2007 年和 2008 年在日内瓦举行两届为期十个工作日的实质性会议。在该决议中，理事会决定在其工作方案中保留这一优先议题(另见上文第 16 至 20 和 26 段)。

118. 理事会在题为“彻底消除种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍现象的全球努力以及反对种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍现象世界会议的全面后续行动和《德班宣言和行动纲领》的有效执行”的第 3/103 号决定中，决定在其工作方案中保留这一优先议题并在其第四届会议上审查进展情况(另见上文第 26 段和下文第 117 段)。

119. 理事会在第 2/116 号决定中决定，注意到将以下提案草案推迟到人权理事会第四届会议审议：

- 题为“人权与单方面强制性措施”的 A/HRC/2/L.14；
- 题为“发展权”的 A/HRC/2/L.15；
- 题为“联合国人权事务高级专员办事处工作人员的构成”的 A/HRC/2/L.16；
- 题为“加强人权领域的国际合作”的 A/HRC/2/L.18；
- 题为“以雇佣军为手段侵犯人权和阻挠人民行使自决权”的 A/HRC/2/L.19；
- 题为“全球化及其对充分享受所有人权的影响”的 A/HRC/2/L.23；
- 题为“加强联合国人权事务高级专员办事处”的 A/HRC/2/L.24；
- 题为“鼓吹种族和宗教仇恨与提倡容忍”的 A/HRC/2/L.25；
- 题为“改变经济、社会、文化权利委员会的地位”的 A/HRC/2/L.26/Rev.1；
- 题为“世界人权教育方案”的 A/HRC/2/L.30；

- 题为“残疾人权利国际公约及其任择议定书草案的完成”的 A/HRC/2/L.31;
- 题为“移民人权”的 A/HRC/2/L.32;
- 题为“儿童权利”的 A/HRC/2/L.33/Rev.1;
- 题为“过渡时期司法”的 A/HRC/2/L.36;
- 题为“斯里兰卡”的 A/HRC/2/L.37;
- 题为“有罪不罚”的 A/HRC/2/L.38/Rev.1;
- 题为“见解和言论自由”的 A/HRC/2/L.42/Rev.1。

120. 理事会在第 3/101 号决定中决定,将 A/HRC/2/L.43 号文件中所载题为“土著人民的权利”的决定草案推迟到其下届会议审议。

### 项目 3—理事会第四届会议提交大会的报告

121. 跟以往各届会议一样,理事会将收到报告员提交的报告草稿供其通过。报告将列入就本附加说明的议程所列各主题作出的决定。报告还将载列可能作出的任何主席说明以及在第四届会议期间进行的审议的技术摘要。

-- -- -- -- --